

PRODUCT FICHE

EN	ENGLISH	DE	GERMAN DEUTSCH	FR	FRENCH FRANÇAIS	IT	ITALIAN ITALIANO	LG Electronics									
A	Trade Mark	Warenzeichen des Herstellers	Marque	Marchio													
B	Model	Modell	Modèle	Modello	GBB92**BKP	GBB92**AQP GBB92**BQP	GBP62**NXN GBB72**CXN GBB72**DXN GBB72**EXN GBB92**AXP GBB92**BXP	GBB61**FFN GBB61**GFN GBP61**PFN GBB71**DFN GBB71**EFN GBB71**UFN GBB71**VFN	GBB62**FFN GBB62**GFN GBP62**NFN GBB72**DFN GBB72**EFN GBB72**VFN	GBF61**HZN GBF61**JZN	GBB61**HZN GBB61**JZN GBP31**LZN GW-B459S*HZ GW-B459S*JZ GW-B459S*CM	GBF62**HZN GBF62**JZN	GBB62**HZN GBB62**JZN GBP32**LZN GW-B509S*HZ GW-B509S*JZ GW-B509S*KM	GBF71**DZN GBF71**EZN	GBB71**DZN GBB71**EZN GW-B459S*DZ	GBF72**DZN GBF72**EZN	GBB72**DZN GBB72**EZN GW-B509S*DZ
C	Category	Kategorie	Catégorie	Categoria	7 (Refrigerator-Freezer / Kühl- und Gefrierschrank / Réfrigérateur-congélateur / Frigorifero-freezer)												
D	Energy efficiency class	Energieeffizienzklasse	Classe d'efficacité énergétique	Classe di efficienza energetica	A+++												
E	Annual energy consumption "XYZ" [kWh per year], based on standard test results for 24 hours. Actual energy consumption will depend on how the appliance is used and where it is located.	Energieverbrauch, XYZ kWh/Jahr, auf der Grundlage von Ergebnissen der Normprüfung über 24 Stunden. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung und vom Standort des Geräts ab.	Consommation d'énergie de "XYZ" kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.	Consumo di energia "XYZ" kWh/anno basato sui risultati di prove standard per 24 ore. Il consumo effettivo dipende dalla modalità di utilizzo dell'apparecchio e dal luogo in cui è installato.	115	154	173	184	193	254	254	268	268	273	273	288	288
F	Fresh Food Storage Volume [L]	Fassungsvermögen für frische Lebensmittel [L]	Volume de stockage des aliments frais [L]	Capacità conservazione cibi freschi [L]	233	233	233	190	233	229	234	272	277	185	190	228	233
G	Chill Storage Volume [L]	Kühlvolumen [L]	Volume de stockage des aliments réfrigérés [L]	Volume alimenti congelati [L]	44	44	44	44	44	-	-	-	-	44	44	44	44
H	Frozen Food Storage Volume [L]	Fassungsvermögen für Tiefkühlkost [L]	Volume de stockage des aliments congelés [L]	Capacità totale conservazione cibi congelati [L]	107	107	107	107	107	107	107	107	107	107	107	107	107
I	Design temperature of other compartments (>14 °C)	Temperatur im anderen Fach (>14 °C):	Température des autres compartiments (>14 °C):	Temperatura di altro compartimento (>14 °C):	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
J	Frost-Free Compartments	Frostfrei	Sans givre	Scomparti No-Frost	- Fresh Food, - Frozen Food - Lagerfach für frische Lebensmittel - Gefriergut-Lagerfach - Compartiment de stockage de denrées alimentaires fraîches - Compartiment de stockage de denrées alimentaires congelées - Scomparto per la conservazione di alimenti freschi - Scomparto per surgelati												
K	Temperature Rise time [h]	Temperaturanstiegszeit [h]	Durée de l'augmentation de température [h]	Tempo necessario per l'aumento della temperatura [h]	19	19	19	19	19	16	16	16	16	16	16	16	16
L	Freezing Capacity [kg/24h]	Gefrierkapazität [kg/24 h]	Capacité de congélation [kg/24 h]	Potenza di congelamento [kg/24 h]	14	14	14	14	14	12	12	12	12	12	12	12	12
M	Climate class	Klimaklasse	Classe climatique	Classe climatica	SN, T: This appliance is intended to be used at ambient temperature between 10 °C and 43 °C / SN, T: Dieses Gerät ist für den Betrieb bei einer Umgebungstemperatur zwischen 10 °C und 43 °C bestimmt. SN, T: Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 10 °C et 43 °C / SN, T: Questo apparecchio è destinato all'uso con una temperatura ambiente compresa tra 10 °C e 43 °C.												
N	Airborne acoustical noise emissions [dB(A)]	Luftschallemissionen [dB(A)]	Émissions acoustiques dans l'air [dB(A)]	Emissioni di rumore aereo [dB(A)]	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36
O	Free standing	Freistehend	Autonome	Autoportante	Free standing / Freistehend / Autonome												

ES	SPANISH - ESPAÑOL
A	Marca comercial
B	Modelo
C	Categoría: 7 (Refrigerador-congelador)
D	Clase de eficiencia energética
E	Consumo de energía "XYZ" kWh/año, según los resultados obtenidos en la prueba estándar de 24 horas; el consumo de energía real depende de las condiciones de uso del aparato y de su localización.
F	Volumen total de almacenaje de alimentos frescos [L]
G	Volumen total de almacenaje de refrigeración [L]
H	Volumen de almacenaje de alimentos congelados [L]
I	Temperatura de otros compartimentos (>14 °C): —
J	Libre de escarcha: -compartimento de conservación de alimentos frescos -compartimento de conservación de alimentos congelados
K	Tiempo de incremento de temperatura [h]
L	Capacidad de congelación [kg/24 h]
M	Clase climática: SN, T Este aparato está destinado a ser utilizado en una temperatura ambiente entre 10 °C e 43 °C
N	Emissiones de ruido acústico aéreo [dB(A)]
O	Independiente

PT	PORTUGUESE - PORTUGUÊS
A	Marca comercial
B	Modelo
C	Categoria: 7 (Frigorífico-congelador)
D	Classe de eficiência energética
E	Consumo de energia de "XYZ" kWh por ano, com base nos resultados do ensaio normalizado durante 24 horas. O valor real do consumo de energia dependerá do modo de utilização do aparelho e da sua localização.
F	Volume de alimentos frescos armazenados [L]
G	Volume de armazenamento no compartimento de refrigeração [L]
H	Volume de Armazenagem de Alimentos Congelados [L]
I	Temperatura de outro compartimento (>14 °C): —
J	Sem gelo: - compartimento de armazenagem de alimentos frescos - compartimento de armazenagem de alimentos congelados
K	Tempo de subida da temperatura [h]
L	Capacidade de congelamento [kg/24 h]
M	Classe climática: SN, T Este aparelho destina-se a ser utilizado a uma temperatura ambiente entre 10 °C e 43 °C
N	Nível de emissões de ruído [dB(A)]
O	Instalação Livre

PL	POLISH - POLSKI
A	Marka
B	Model
C	Kategoria: 7 (Chłodziarko-zamrażarka)
D	Klasa efektywności energetycznej
E	Zużycie energii »XYZ« kWh rocznie na podstawie wyników testu przeprowadzonego w normalnych warunkach w cyklu 24 godzinny. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania urządzenia i miejsca, w którym się ono znajduje.
F	Pojemność użytkowa chłodziarki [L]
G	Pojemność użytkowa komory chłodniczej [L]
H	Pojemność użytkowa zamrażarki [L]
I	Temperatura pozostałych komór (>14 °C): —
J	System bezszronowy: - komora do przechowywania świeżej żywności - komora do przechowywania zamrożonej żywności
K	Czas wzrostu temperatury [h]
L	Wydatność zamrażania [kg/24 h]
M	Klasa klimatyczna: SN, T Klasa klimatyczna przeznaczona do użytku w temperaturze otoczenia od 10 °C do 43 °C
N	Poziom emitowanego hałasu [dB(A)]
O	Wolnostojący

GR	GREEK - ΕΛΛΗΝΙΚΗ
A	Εμπορικό σήμα:
B	Μοντέλο
C	Κατηγορία: 7 (Ψυγείο- Κατάψυξη)
D	Τάξη ενεργειακής απόδοσης
E	Κατανάλωση ενέργειας »XYZ« kWh ανά έτος, βάσει αποτελεσμάτων 24ωρης πρότυπης δοκιμής. Η πραγματική κατανάλωση ενέργειας εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης και τη θέση της συσκευής.
F	Όγκος Αποθήκευσης Ψεφώνων Τροφίμων [L]
G	Όγκος θαλάμου ψύξης ετοιμών Τροφίμων [L]
H	Όγκος Αποθήκευσης Κατεψυγμένων Τροφίμων [L]
I	Θερμοκρασία άλλου θαλάμου (>14 °C): —
J	Θάλαμος χωρίς πάγο: - θαλάμος αποθήκευσης ψυγίων τροφίμων - θαλάμος αποθήκευσης κατεψυγμένων τροφίμων
K	Χρόνος αύξησης θερμοκρασίας [ωρο]
L	Ικανότητα ψύξης [kg/24 ωρο]
M	Κλιματική κλάση: SN, T Η παρούσα συσκευή προορίζεται για χρήση σε θερμοκρασία περιβάλλοντος μεταξύ 10 °C και 43 °C
N	Εκπομπές αερόρρευτου ακουστικού θορύβου [dB(A)]
O	Ελεύθερο

NL	DUTCH - NEDERLANDS
A	Handelsmerk
B	Model
C	Categorie: 7 (Koel-vriescombinatie)
D	Energie-efficiëntieklasse
E	Energieverbruik »XYZ« kWh per jaar, gebaseerd op de resultaten van standaardtests gedurende 24 uur. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop het apparaat wordt gebruikt en de plaats waar het zich bevindt.
F	Volume voor opslag van vers voedsel [L]
G	Inhoud chiller [L]
H	Volume voor opslag van bevroren voedsel [L]
I	Temperatuur van andere ruimten (>14 °C): —
J	No-frost: -bewaarruimte voor verse levensmiddelen -diepvriesbewaarruimte
K	Tijd temperatuurstijging [uur]
L	Vriesvermogen [kg/24 uur]
M	Klimaatklasse: SN, T Dit apparaat is bedoeld voor gebruik bij een omgevingstemperatuur tussen 10 °C en 43 °C
N	Geluidsemissie via de lucht [dB(A)]
O	Losstaand

SE	SWEDISH - SVENSKA
A	Märke
B	Modell
C	Kategori: 7 (Kombinerat kyl- och frysskåp)
D	Energieeffektivitetsklass
E	Energiförbrukning »XYZ« kWh per år, baserat på standardiserade testresultat under 24 timmar. Den aktuella energiförbrukningen beror på hur apparaten används och var den placeras.
F	Förvaringsvolym för färska livsmedel [L]
G	Förvaringsvolym för kyld mat [L]
H	Förvaringsvolym för frysta livsmedel [L]
I	Designers temperatur för övrigt utrymme (>14°C): —
J	Frostfritt utrymme: - Färska och frysta matvaror
K	Temperaturens ökningstid [tim]
L	Frys kapacitet [kg/24 tim]
M	Miljöklass: SN, T Denna apparat är avsedd att användas vid en omgivningstemperatur mellan 10 °C och 43 °C
N	Luftburen akustisk bulleremission [dB(A)]
O	Fristående



